

Les débouchés du marché canadien : Le profil des importations



Gouvernement
du Canada

Expansion industrielle
régionale

Government
of Canada

Regional Industrial
Expansion

Canada

FAUTEUILS ROULANTS POUR INVALIDES
ET PIÈCES

N° de publ. : 68-86 Juillet 1986

Think  Pensons
Canadian canadien

FAUTEUILS ROULANTS POUR INVALIDES
ET PIÈCES

N° de publ. : 68-86 Juillet 1986

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUER À L'ADRESSE SUIVANTE :

Division des analyses et de l'information sur les marchés
Direction générale du développement des marchés
Ministère de l'Expansion industrielle régionale
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Tél. : (613) 954-4970

OU

Division des produits d'hygiène
Direction générale de la transformation des richesses naturelles
Ministère de l'Expansion industrielle régionale
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Tél. : (613) 954-3077

OU

Bureau régional du MEIR le plus proche.
Vous trouverez la liste de ces bureaux à la dernière page
de cette publication.

SOURCE DES DONNÉES

Ministère de l'Expansion industrielle régionale
Statistique Canada
Revenu Canada
Approvisionnement et Services Canada

NOTES EXPLICATIVES

Évaluation

En général, les importations sont consignées selon les valeurs établies aux fins des droits de douane, conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes. Pour la plupart des transactions entre entreprises non-affiliées, les valeurs en douane sont identiques aux prix de vente. Cependant, pour beaucoup de transactions entre entreprises affiliées, les valeurs en douane sont supérieures aux prix de vente. Toutes les valeurs sont exprimées en dollars canadiens (droits de douane non inclus).

Taux de croissance moyen

Le taux de croissance moyen est calculé sur la base des taux d'accroissement composés annuels.

Total

Le total peut ne pas correspondre à la somme des chiffres, étant donné que ceux-ci ont été arrondis.

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
INTRODUCTION ET PORTÉE DU PROFIL	4
TENDANCES DES IMPORTATIONS : RÉSUMÉ	
- FAUTEUILS ROULANTS ET LEURS PIÈCES	4
IMPORTATIONS SELDN LES PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS	
- FAUTEUILS ROULANTS ET LEURS PIÈCES	5
- FAUTEUILS ROULANTS POUR INVALIDES, Y COMPRIS FAUTEUILS À MOTEUR	6
- PIÈCES DE FAUTEUIL ROULANT POUR INVALIDES	7
CONCENTRATION DU MARCHÉ DES IMPORTATIONS	
- FAUTEUILS ROULANTS ET LEURS PIÈCES	9
CATÉGORIE ET RÉGION DES PRINCIPAUX IMPORTATEURS	
- FAUTEUILS ROULANTS POUR INVALIDES, Y COMPRIS FAUTEUILS À MOTEUR	9
- PIÈCES DE FAUTEUIL ROULANT POUR INVALIDES	10
PRODUCTION CANADIENNE	10
EXPORTATIONS	10
ACHATS DU MINISTÈRE DES APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES	10
RÉSUMÉ DU MARCHÉ	11
ANNEXE A - TARIFS DU CANADA	12
ANNEXE B - IMPORTATEURS CANADIENS	14
BUREAUX RÉGIONAUX DU MEIR	17

N° DE PUBL. : 68-86
CODE DES MARCHANDISES
D'IMPORTATION - 885-71

DÉBOUCHÉS DU MARCHÉ CANADIEN : PROFIL DES IMPORTATIONS

FAUTEUILS ROULANTS POUR INVALIDES ET PIÈCES

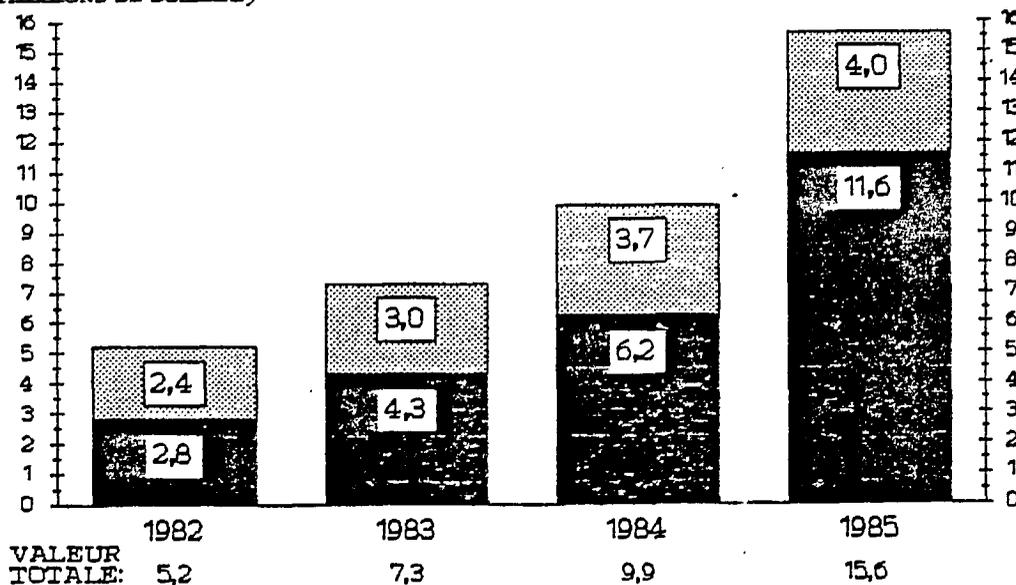
INTRODUCTION ET PORTÉE DU PROFIL

Le présent document fait partie d'une série de rapports publiés dans le but de sensibiliser les gens d'affaires aux débouchés que le marché canadien offre à la production nationale, et d'encourager les entreprises canadiennes à explorer davantage les débouchés éventuels, tant sur les marchés canadiens que sur les marchés d'exportation. Remarquons que ce rapport n'est pas une analyse complète des possibilités de fabrication de ce produit ou de concurrence sur un marché donné, mais il vise plutôt à fournir des indices ou un point de départ au fabricant ou à l'entrepreneur.

Ce rapport porte sur les importations de fauteuils roulants pour invalides et de leurs pièces, dont le code de la nomenclature canadienne pour le commerce international (N.C.C.I.) est 885-71. Les fauteuils à moteur, les fauteuils tricyles et leurs pièces sont inclus.

TENDANCES DES IMPORTATIONS : RÉSUMÉ

VALEUR (EN MILLIONS DE DOLLARS)



■ Pièces de fauteuil roulant pour invalides
▨ Fauteuils roulants pour invalides

Les importations combinées de fauteuils roulants pour invalides et de leurs pièces ont augmenté régulièrement, passant de 5,2 millions de dollars en 1982 à 15,6 millions de dollars en 1985, soit un taux de croissance annuelle moyen de 44 %. Toutefois, les importations de fauteuils roulants ont augmenté à un taux modéré de 19 % comparativement à celui plus rapide des pièces (60 %). Les importations de pièces représentaient ainsi 74 % de la valeur combinée des importations en 1985.

VALEUR DES IMPORTATIONS SELON LES PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS

FAUTEUILS ROULANTS POUR INVALIDES ET PIÈCES (885-71)

<u>Pays exportateurs</u>	<u>1982</u>	<u>1983</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>	Taux de croissance annuel moyen <u>1982-1985</u> %	Écart en pourcentage <u>1984-1985</u> %
ÉTATS-UNIS Valeur (000 \$)	4 783	6 163	6 999	7 905	18	13
SUISSE Valeur (000 \$)	26	305	1 712	4 586	461	168
TAIWAN Valeur (000 \$)	1	78	254	1 330	1 000	424
PORTUGAL Valeur (000 \$)	0	0	150	622	S. o.	315
FRANCE Valeur (000 \$)	0	15	288	550	S. o.	91
AUTRES Valeur (000 \$)	372	735	494	585	16	18
TOTAL Valeur (000 \$)	5 182	7 296	9 897	15 578	44	57

S. o. : sans objet

Les importations combinées de fauteuils roulants pour invalides et de leurs pièces ont totalisé 15,6 millions de dollars en 1985, soit une augmentation de 57 % par rapport à 1984. L'augmentation de 5,4 millions de dollars, en pièces importées en 1985 par rapport à 1984, expliquent l'augmentation considérable dans la valeur combinée des importations de ces produits. L'importation des pièces s'est accrue régulièrement passant de 54 % de la valeur combinée des importations en 1982, à 74 % en 1985.

Les États-Unis étaient la principale source des importations de fauteuils roulants pour invalides et de leurs pièces, au cours de la période de quatre ans. Cependant, la part américaine a baissé énormément; elle est passée de 92 % en 1982 à 51 % en 1985. Par contre, la part des importations de la Suisse a augmenté de 0,5 % en 1982 à 29 % en 1985.

IMPORTATIONS SELON LES PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS

FAUTEUILS ROULANTS POUR INVALIDES, Y COMPRIS FAUTEUILS À MOTEUR (885-71-20)

<u>Pays exportateurs</u>	<u>1982</u>	<u>1983</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>	<u>Prix unitaire</u> <u>1985</u> \$	<u>Taux de</u> <u>croissance</u> <u>annuel</u> <u>moyen</u> <u>1982-1985</u>	<u>Écart</u> <u>en</u> <u>pourcentage</u> <u>1984-1985</u>
						%	%
ÉTATS-UNIS							
Quantité (Nombre)	3 636	4 058	4 632	5 299		13	14
Valeur (000 \$)	2 270	2 587	3 198	3 194	603	12	0
FRANCE							
Quantité (Nombre)	0	20	653	1 060		S. o.	62
Valeur (000 \$)	0	15	240	458	432	S. o.	91
TAIWAN							
Quantité (Nombre)	4	351	1 110	1 883		678	70
Valeur (000 \$)	1	45	125	207	110	492	66
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE							
Quantité (Nombre)	18	207	111	122		89	10
Valeur (000 \$)	10	164	99	72	590	93	-27
ROYAUME-UNI							
Quantité (Nombre)	374	440	20	142		-28	610
Valeur (000 \$)	79	77	11	29	204	-28	164
AUTRES							
Quantité (Nombre)	12	211	238	67		77	-72
Valeur (000 \$)	7	153	37	42	627	82	14
<hr/>							
TOTAL							
Quantité (Nombre)	4 044	5 287	6 764	8 573		28	27
Valeur (000 \$)	2 367	3 041	3 710	4 002		19	8
Prix unitaire (\$)	585	575	548	467			

S. o. : sans objet

Les États-Unis ont constitué régulièrement le principal exportateur de fauteuils roulants pour invalides vers le Canada, représentant 62 % de la quantité et 80 % de la valeur totale des importations en 1985 (soit une baisse par rapport aux taux de 90 % et de 96 %, respectivement, en 1982). Le deuxième exportateur de fauteuils roulants vers le Canada était la France avec 11 % de la valeur et Taiwan avec 22 % du volume.

En 1985, le prix unitaire moyen des fauteuils roulants pour invalides se situait à 467 \$ le fauteuil. Les fauteuils roulants provenant de Taiwan avaient le plus bas prix unitaire moyen, soit 110 \$ l'unité. Le prix unitaire moyen des fauteuils fabriqués aux États-Unis, lequel était le plus élevé en 1985, a oscillé entre 690 \$ en 1984 et 624 \$ en 1982.

VALEUR DES IMPORTATIONS SELON LES PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS

PIÈCES DE FAUTEUIL ROULANT POUR INVALIDES (885-71-88)

<u>Pays exportateurs</u>	<u>1982</u>	<u>1983</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>	<u>Taux de croissance annuel moyen 1982-1985</u> %	<u>Écart en pourcentage 1984-1985</u> %
ÉTATS-UNIS Valeur (000 \$)	2 513	3 576	3 801	4 710	23	24
SUISSE Valeur (000 \$)	23	295	1 712	4 586	484	168
TAIWAN Valeur (000 \$)	0	33	129	1 122	S. o.	770
PORTUGAL Valeur (000 \$)	0	0	150	622	S. o.	315
JAPON Valeur (000 \$)	7	203	150	154	180	3
AUTRES Valeur (000 \$)	271	148	244	382	12	57
TOTAL Valeur (000 \$)	2 814	4 255	6 186	11 576	60	87

S. o. : sans objet

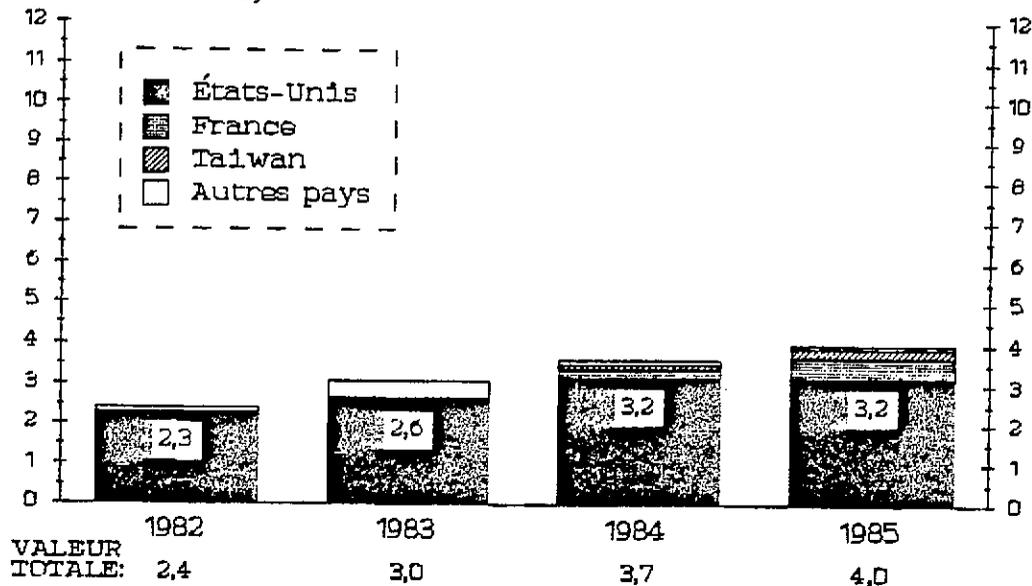
Les importations de pièces de fauteuil roulant pour invalides ont augmenté régulièrement, passant de 2,8 millions de dollars en 1982 à 11,6 millions de dollars en 1985, soit un taux de croissance annuelle moyen de 60 %. La valeur des importations en 1985 était presque le double de celle de 1984.

Bien que les États-Unis ont constitué le principal exportateur de pièces de fauteuil roulant pour invalides vers le Canada, au cours des quatre dernières années, ils ont perdu beaucoup de terrain au profit d'autres pays. La part américaine, laquelle était de 89 % des importations canadiennes de pièces de fauteuil roulant en 1982, a diminué à 41 % de ces importations en 1985. Par contre, les importations de pièces provenant de la Suisse, lesquelles étaient de moins de 1 % des importations totales de pièces de fauteuil roulant en 1982, représentaient 40 % de ces importations en 1985. Avant 1984, les importations de pièces de fauteuil du Portugal et de Taiwan étaient négligeables, toutefois elles ont augmenté à 5 et à 10 % respectivement en 1985.

PART DU MARCHÉ DE L'IMPORTATION

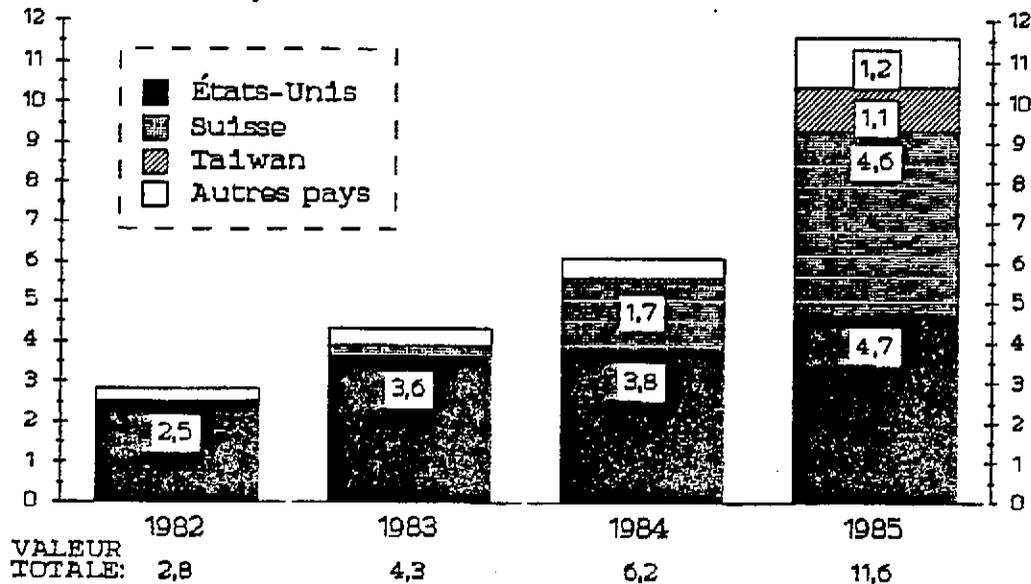
FAUTEUILS ROULANTS POUR INVALIDES, Y COMPRIS FAUTEUILS À MOTEUR (885-71-30)

VALEUR (EN MILLIONS DE DOLLARS)



PIÈCES DE FAUTEUIL ROULANT POUR INVALIDES (885-71-88)

VALEUR (EN MILLIONS DE DOLLARS)



CONCENTRATION DU MARCHÉ DES IMPORTATIONS
(SELON UN POURCENTAGE DE LA VALEUR TOTALE EN 1985)

<u>Genre</u>	<u>5 principaux importateurs</u>	<u>10 principaux importateurs</u>	<u>15 principaux importateurs</u>
Fauteuils roulants pour invalides, y compris fauteuils à moteur	56	67	72
Pièces de fauteuil roulant pour invalides	78	86	89
Combinés	67	78	82

Les 10 principaux importateurs de fauteuils roulants pour invalides et de leurs pièces représentaient 78 % du total des importations pour 1985. De ce nombre, quatre fabriquaient des appareils et des fournitures orthopédiques, prothétiques et chirurgicaux, représentant 8,8 millions de dollars des importations de fauteuils roulants. Huit de ces 10 principaux importateurs étaient situés en Ontario. (Pour des données individuelles, voir à la page 9 et 10).

NOTA : Les " principaux importateurs " sont les importateurs connus dont les importations prédominaient en valeur, en 1985.

CATÉGORIE ET RÉGION DES 20 PRINCIPAUX IMPORTATEURS CONNUS - 1985
(74 % DE LA VALEUR TOTALE)

FAUTEUILS ROULANTS POUR INVALIDES, Y COMPRIS FAUTEUILS À MOTEUR (885-71-20)

	<u>FABRICANTS</u>		<u>GROSSISTES</u>		<u>AUTRES(1)</u>		<u>TOTAL</u>	
	<u>Nombre d'impor- tateurs</u>	<u>Valeur (000 \$)</u>						
Ontario	3*	250*	5	1 555	1	72	12*	2 441*
Québec	-	-	3	564	-	-	-	-
Provinces de l'Ouest	-	-	3	173	4	317	7	490
Provinces de l'Atlantique	-	-	-	-	1	16	1	16
TOTAL	3	250	11	2 292	6	405	20	2 947

Pourcentage de la valeur totale en 1985	6 %	57 %	10 %	74 %
---	-----	------	------	------

1) Comprend détaillants et importateurs non-résidents

* Ontario et le Québec sont regroupés pour conserver le caractère confidentiel des données.

En 1985, il y avait au moins 87 importateurs de fauteuils roulants pour invalides, y compris les fauteuils à moteur. Les 20 principaux importateurs de ce genre de fauteuil représentaient 2,9 millions de dollars, ou 74 % des importations. Neuf des entreprises étaient des grossistes de matériels et de fournitures professionnels.

CATÉGORIE ET RÉGION DES 16 PRINCIPAUX IMPORTATEURS CONNUS - 1985
(90 % DE LA VALEUR TOTALE)
PIÈCES DE FAUTEUIL ROULANT POUR INVALIDES (885-71-88)

	<u>FABRICANTS</u>		<u>GROSSISTES</u>		<u>AUTRES(1)</u>		<u>TOTAL</u>	
	<u>Nombre d'importateurs</u>	<u>Valeur (000 \$)</u>						
Ontario	6	8 816	4	641	2	547	12	10 004
Québec	-	-	3*	268*	-	-	4*	369*
Provinces de l'Ouest	-	-	-	-	1	101	-	-
Provinces de l'Atlantique	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	6	8 816	7	909	3	648	16	10 373

Pourcentage de la valeur totale en 1985

	76 %	8 %	6 %	90 %
--	------	-----	-----	------

1) Comprend détaillants et importateurs non-résidents

* Québec et les provinces de l'Ouest sont regroupés pour conserver le caractère confidentiel des données.

En 1985, il y avait au moins 121 importateurs de pièces de fauteuil roulant, dont les 16 plus importants représentaient 10,4 millions de dollars, ou 90 % des importations. Des six importateurs classés comme fabricants, trois fabriquaient des appareils et fournitures orthopédiques, prothétiques et chirurgicaux; ils représentaient 7,7 millions de dollars, ou 67 % des importations totales. Cinq entreprises étaient des grossistes de matériels et de fournitures professionnels.

PRODUCTION CANADIENNE

Il existe au moins trois fabricants canadiens de fauteuils roulants pour invalides, y compris les fauteuils à moteur, et plusieurs fabricants de pièces diverses. Statistique Canada ne publie pas de données distinctes pour les fauteuils roulants et les pièces.

EXPORTATIONS

Quoique les fabricants canadiens effectuent actuellement des exportations, Statistique Canada ne publie aucune donnée distincte sur les exportations de fauteuils roulants.

ACHATS DU MINISTÈRE DES APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES

Le ministère des Approvisionnement et des Services précise que les achats de fauteuils roulants par le gouvernement fédéral ont totalisé 59 000 \$ de juillet 1985 à juin 1986.

NOTA : Les achats susmentionnés ne représentent que les achats effectués par le ministère des Approvisionnement et des Services et peuvent ne pas inclure les achats des autres ministères du gouvernement fédéral.

RÉSUMÉ DU MARCHÉ

Au cours des prochaines années, le marché des fauteuils roulants devrait s'accroître légèrement. Cette croissance s'attribue en premier lieu au vieillissement de la population, alors qu'un plus grand nombre de personnes auront besoin d'appareils comme des fauteuils roulants pour se déplacer. La réadaptation constitue un deuxième facteur. Grâce à cette activité, les personnes handicapées ne sont plus confinées à une institution ou au lit; elles peuvent se déplacer davantage, ce qui leur permet de travailler et de pratiquer certaines activités sportives. A cause de ce facteur, le marché des fauteuils roulants continuera sans doute à augmenter.

Non seulement le marché a-t-il augmenté, mais sa nature même s'est modifiée. Il s'agissait auparavant d'un débouché pour les institutions. Aujourd'hui l'industrie s'intéresse davantage à un marché composé de particuliers qui ont atteint une indépendance économique. En conséquence, on assiste à une demande croissante de fauteuils roulants plus légers, de modèle plus esthétique. La demande de fauteuils spécialisés, comme le fauteuil roulant de sport, a également augmenté. Dans le choix d'un fauteuil roulant, le consommateur continuera à accorder beaucoup d'importance à la fiabilité du produit et au service après vente.

Quoiqu'un petit nombre d'entreprises importantes contrôlent la plus grande partie du marché des fauteuils roulants au Canada, l'évolution dans l'emploi du produit et les exigences de l'acheteur donneront lieu à des occasions possibles pour les fabricants actuels et futurs du Canada. Ce potentiel devrait également augmenter grâce à l'emploi de nouveaux matériaux et à de nouvelles conceptions du produit.

Ce rapport a été préparé par :

la Direction générale du développement des marchés
en collaboration avec la Division des produits d'hygiène, de la
Direction générale de la transformation des richesses naturelles.

MINISTÈRE DE L'EXPANSION INDUSTRIELLE RÉGIONALE

TARIFS DU CANADA, 1985

FAUTEUILS ROULANTS POUR INVALIDES ET LEURS PIÈCES

Numéro tari- faire	Description	% de la valeur totale des importations 1985	TRAITEMENT TARIFAIRE				
			Tarif de préférence britan- nique %	R.-U. et Irlande %	Tarif de la nation la plus favorisée %	Tarif général %	Tarif de préférence général %
	Chaises d'invalides, chaises percées, chariots pour faciliter la marche et toutes autres aides de locomotion, avec ou sans roues; moteurs et assemblages de roues pour ces articles; dispositifs de sélection et de commande conçus de façon à permettre aux invalides de sélectionner, d'alimenter en courant ou de commander divers matériels domestiques, industriels et de bureau, mais à l'exclusion des matériels commandés par ces dispositifs; dispositifs de structuration fonctionnelle; sièges de toilettes, de baignoire et de douche, le tout spécialement conçu pour les invalides; accessoires et dispositifs de tout ce qui précède:						
47825-01	D'une classe ou d'une espèce faite au Canada; pièces pour ces articles	52	En fr.	9,2	10	15	En fr.
	<u>Liste officielle des taux éventuels :</u>						
	1 ^{er} janvier 1986		En fr.	9,2	9,9	15	En fr.
	1 ^{er} janvier 1987		En fr.	9,2	9,2	15	En fr.
47826-01	D'une classe ou d'une espèce non faite au Canada; pièces pour ces articles	44	En fr.	En fr.	En fr.	En fr.	En fr.

En fr. : en franchise

Accords tarifaires et principaux pays exportateurs :

TARIF DE LA NATION LA PLUS FAVORISÉE : ÉTATS-UNIS, SUISSE, TAIWAN, PORTUGAL, FRANCE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE, JAPON

TARIF DE LA NATION LA PLUS FAVORISÉE OU TARIF DU ROYAUME-UNI ET DE L'IRLANDE : ROYAUME-UNI

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS SUR LES PROGRAMMES TARIFAIRES, S'ADRESSER AUX BUREAUX RÉGIONAUX DE DOUANES ET ACCISE OU À :

PROGRAMMES TARIFAIRES
REVENU CANADA
DOUANES ET ACCISE
OTTAWA (ONTARIO)
K1A 0L5
TÉL. : (613) 996-9474

IMPORTATEURS CANADIENS

Ci-dessous figure, par ordre alphabétique, la liste des importateurs de fauteuils roulants pour invalides et de leurs pièces pour 1985, mentionnés dans le présent rapport. La liste comprend tous les importateurs à l'exception des particuliers et d'un nombre minime d'importateurs dont les noms étaient inconnus. Le numéro qui suit le nom de la compagnie indique la sorte de produit importé; 1) les fauteuils roulants pour invalides, y compris les fauteuils à moteur; 2) les pièces de fauteuil roulant pour invalides.

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>	<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
225353 Investments Ltd.(1)(2)	Markham, Ont.	Crecco's Freedom Mobility Systems Div. of 526219 Ltd.(1)(2)	Markham, Ont.
301776 Alberta Ltd. O/P as Healthcare & Rehab. Specialties(2)	Edmonton, Alb.	Creccos Mobil Systems Handicapped OP by 432884 Ontario Limited(1)(2)	Welland, Ont.
A Deskin Sales Corp.(2)	Markham, Ont.	D A P Électronique Canada Ltée(2)	Vanier, Qué.
A M G Sales Agency Inc.(1)	Montréal, Qué.	Department of Public Works(2)	Ottawa, Ont.
A R Menzies & Sons Ltd.(1)(2)	Fredericton, N.-B.	Dismed Inc.(1)(2)	Ville D'Anjou, Qué.
Aboutown Transportation Ltd.(1)(2)	London, Ont.	Dizard of Canada Ltd.(1)	Toronto, Ont.
Air Canada(1)	Winnipeg, Man.	Doncaster Medical Supplies Ltd.(1)(2)	Markham, Ont.
Airway Surgical Appliances Ltd.(1)(2)	Montréal, Qué.	Dufort et Lavigne Ltée(2)	Montréal, Qué.
Alberta Anaesthesia & Respiratory Co. Ltd.(2)	Calgary, Alb.	ECO Environment Products Ltd.(1)(2)	Edmonton, Alb.
Alexander Centre Industries Ltd.(1)	Copper Cliff, Ont.	Elite Mfg. Ltd.(1)	Victoria, C.-B.
Ambucraft Ltd.(2)	Innisfail, Alb.	Emerson Electric Canada Ltd.(2)	Markham, Ont.
American Hospital Supply Canada Inc.(1)(2)	Mississauga, Ont.	Équipement de Transmission Industriel Inc.(2)	Vanier, Qué.
Amico Sales International(1)(2)	Mississauga, Ont.	Everest & Jennings Canadian Ltd.(1)(2)	Concord, Ont.
Amundsen Medical Supply Ltd.(1)(2)	Vancouver, C.-B.	Fauteuils Horizon Wheel Chairs Ltée(1)	St. Boniface, Qué.
Argosy Metal Manufacturing Company Ltd.(2)	Toronto, Ont.	Formedica Ltée(1)(2)	St-Laurent, Qué.
B C Medical Equipment Ltd.(2)	Vancouver, C.-B.	Fortress Allatt Ltd.(2)	Downsview, Ont.
Bamford-Regis Ltd.(1)(2)	Nepean, Ont.	Fortress Scientific Ltd.(1)(2)	Downsview, Ont.
Bard Canada Inc.(2)	Mississauga, Ont.	G A Ingram Co. (Canada) Ltd.(1)	Windsor, Ont.
Can-Med Surgical Supplies Ltd.(1)	Halifax, N.-É.	Gainor Medical Canada Ltd.(2)	Edmonton, Alb.
Canada Commercial Battery Ltd.(2)	Mississauga, Ont.	Garand Engineering Ltd.(1)(2)	North Vancouver, C.-B.
Canadian Exim Ltd.(1)	Mississauga, Ont.	Garaventa (Canada) Ltd.(2)	Surrey, C.-B.
Canadian Wheelchair Mfg. Ltd.(2)	Mississauga, Ont.	Globalcare Canada Ltd.(1)(2)	Toronto, Ont.
Capital Elevator Ltd.(1)	Ottawa, Ont.	Globalcare Ltd.(1)(2)	Toronto, Ont.
Cardon Rehabilitation Products, Div. of Intra-Med Industries(2)	Mississauga, Ont.	Globe Spring & Cushion Co. Ltd.(2)	Downsview, Ont.
Cobe Canada Ltd.(1)	Scarborough, Ont.	Golden Boy Sales of Alberta Ltd.(1)(2)	Edmonton, Alb.
Colonial Scientific Ltd.(1)(2)	Halifax, N.-É.	Golden Boys Sales (Sask.) Ltd(1)(2).	Saskatoon, Sask.
Conval-Aid Inc.(2)	Ottawa, Ont.	H & H Care Ltd.(2)	Calgary, Alb.
Cowell Pharmacy Ltd.(1)	Brantford, Ont.	Harry Geen Associates Ltd.(2)	Scarborough, Ont.
		Holroyd Drugs Ltd.(2)	Grande Prairie, Alb.

Importateurs canadiens (suite)

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>	<u>Name</u>	<u>Address</u>
Home Care and Surgical O/P As 218838 Pharmacy Ltd.(2)	Edmonton, Alb.	Physio E R P Ltée(1)(2)	Montréal, Qué.
Illico Inc.(2)	Montréal, Qué.	Plummer Memorial Public Hospital(2)	Sault Ste. Marie, Ont.
Imperial Surgical Company(1)(2)	Toronto, Ont.	Potvin, M.J. & Associés Inc.(2)	Dollard des Ormeaux, Qué.
Ingram & Bell Ltd.(2)	Don Mills, Ont.	Régent St. Pierre Inc.(1)(2)	Montréal, Qué.
Invacare Canada O/B Inva Rehab Products Canada Inc.(1)(2)	Brampton, Ont.	Reid Importers & Distributors(1)	Mississauga, Ont.
Island Golf Carts Inc.(1)	Qualicum, C.-B.	Revco Ltd.(2)	Scarborough, Ont.
J E Hanger of Montréal Ltd.(1)	Montréal, Qué.	Rokirk Industries Ltd.(2)	Port Moody, C.-B.
J K L Pindot Products Ltd.(2)	Oakville, Ont.	S H Camp & Company of Canada Ltd.(2)	Trenton, Ont.
J W Westman Enterprises Ltd.(2)	Mississauga, Ont.	Safety Supply Company(1)	Toronto, Ont.
Japan Air Lines Co. Ltd.(1)	Vancouver, C.-B.	Sancellor Inc.(1)	New Westminster, C.-B.
Jure Ltée(2)	Pierrefonds, Qué.	Slough Estates (Canada) Ltd.(2)	Mississauga, Ont.
Konval-Kare Rehabilitative and Hospital Supplies Ltd.(1)(2)	Moncton, N.-B.	Société Nord Américaine de Produits Spéc. Pour Handic. Inc.(2)	Laval, Qué.
Les Équipements Agricoles Proulx Ltée(1)	St-Germain, Qué.	Standard Medical Supply Ltd.(2)	Calgary, Alb.
Major Medical Supplies Ltd.(1)(2)	Hamilton, Ont.	Starkman Surgical Supply Ltd.(1)(2)	Toronto, Ont.
Maltby Ltd.(1)(2)	Mississauga, Ont.	Stevens and Sons Ltd.(2)	Winnipeg, Man.
Market Drug Ltd.(2)	Edmonton, Alb.	Stevens, B C Company Ltd.(1)(2)	Vancouver, C.-B.
McClellan & Derkock Enterprises Inc.(1)(2)	Edmonton, Alb.	Strong Enterprises Ltd.(1)(2)	Mississauga, Ont.
McNiece Services Ltd.(2)	Lambeth, Ont.	Sullivan Medic-Aids Corp.(1)	Surrey, C.-B.
Med-I-Pant Inc.(2)	Montréal, Qué.	Sumitoma Corporation of America(2)	New York, NY, E.-U.*
Medco Ltd.(1)	Mount Pearl, T.-N.	Sunnybrook Hospital(2)	Toronto, Ont.
Medical Mart Supplies Ltd.(1)	Mississauga, Ont.	Sunrise Medical Canada Inc.(1)(2)	Midland, Ont.
Metro-Calgary & Rural Hospital(1)	Calgary, Alb.	TDM Drugs Inc.(2)	Willowdale, Ont.
Michel Boily Inc.(1)(2)	Québec, Qué.	Therapy Supplies & Rental Ltd.(1)(2)	Toronto, Ont.
Misiak Associates Ltd.(2)	Mississauga, Ont.	Thomas Bus Sales O/B 281899 Alberta Ltd.(1)(2)	Edmonton, Alb.
Mitsui and Co. (Canada) Ltd.(1)	Montréal, Qué.	Time Airways 1982 Ltd.(1)	Lethbridge, Alb.
Monarch Massage Equipment Ltd.(1)	Fort Erie, Ont.	Trudell, George S. Co. Ltd.(2)	London, Ont.
Motion Specialties Synequip Inc.(1)(2)	Scarborough, Ont.	Truppe Health Care Products & Services Ltd.(1)	Lambeth, Ont.
Multipower Ltd.(2)	Toronto, Ont.	Unicare Medical Products Inc.(1)	Montréal, Qué.
North American Machine Equipment Co.(2)	Calgary, Alb.	United Chair & Furniture Inc.(2)	St-Laurent, Qué.
North Associates Canada Ltd.(1)(2)	Winnipeg, Man.	Victoria Cycle & Wheelchair Inc.(1)(2)	Kitchener, Ont.
O E C Elder & Associates Ltd.(2)	Edmonton, Alb.	Wardair Canada (1975) Ltd.(1)	Mississauga, Ont.
Okanagan Medical Supplies Ltd.(1)(2)	Vernon, C.-B.	Wardair International Ltd.(1)	Edmonton, Alb.
Otto Bock Orthopedic Industry of Canada Ltd.(2)	Winnipeg, Man.	Watrous Sales Inc.(2)	Scarborough, Ont.
P G M Enterprises Ltd.(2)	Winnipeg, Man.	Weco Manufacturing(2)	Kamloops, C.-B.
Packard Medical Supply Centre Ltd.(1)	Lethbridge, Alb.	Western Ontario Wheelchair Services(2)	Sarnia, Ont.

Importateurs canadiens (suite)

Nom

Adresse

Westman, J W Inc.(2)
Woodlawn Surgical Appliances
Ltd.(2)
World Traders Ltd.(1)

Mississauga, Ont.
Dartmouth, N.-É.
Kelowna, C.-B.

*importateur non-résident

N° de publ. : 68-86

BUREAUX RÉGIONAUX DU MEIR

Terre-Neuve
Édifce Parsons
90, avenue O'Leary
C. P. 8950
Saint-Jean (Terre-Neuve)
A18 3R9
Tél. : (709) 772-4884

Île-du-Prince-Édouard
Mail Confederation Court, bureau 400
134, rue Kent
C. P. 1115
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
C1A 7M8
Tél. : (902) 566-7400

Nouvelle-Écosse
1496, rue Lower Water
C. P. 940, succ. M
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 2V9
Tél. : (902) 426-2018

Nouveau-Brunswick
Place de l'Assomption
770, rue Main
C. P. 1210
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1C 8P9
Tél. : (506) 857-6400

Québec
Tour de la Bourse, bureau 3800
800, place Victoria
C. P. 247
Montréal (Québec)
H4Z 1E8
Tél. : (514) 283-8185

Ontario
1, First Canadian Place
Bureau 4840
C. P. 98
Toronto (Ontario)
M5X 1R1
Tél. : (416) 365-3821

Manitoba
330, avenue Portage
Bureau 608
C. P. 981
Winnipeg (Manitoba)
R3C 2V2
Tél. : (204) 949-6182

Saskatchewan
Édifce Canada
105, 21^e Rue est, 6^e étage
Saskatoon (Saskatchewan)
S7K 0R3
Tél. : (306) 975-4400

Alberta
Édifce Cornerpoint, bureau 505
10179, 105^e Rue
Edmonton (Alberta)
T5J 3S3
Tél. : (403) 420-2944

Colombie-Britannique
Sental Tower IV, bureau 1101
1055, rue Dunsmuir
C. P. 49178, succ. Sental
Vancouver (Colombie-Britannique)
V7X 1K8
Tél. : (604) 666-0434

Yukon
108, rue Lambert, bureau 301
Whitehorse (Yukon)
Y1A 1Z2
Tél. : (403) 668-4655

Territoires du Nord-Ouest
Édifce Precambrian
Sac postal 6100
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest)
X1A 1C0
Tél. : (403) 920-8571

